S28

Beknopte gebruiksaanwijzing

④

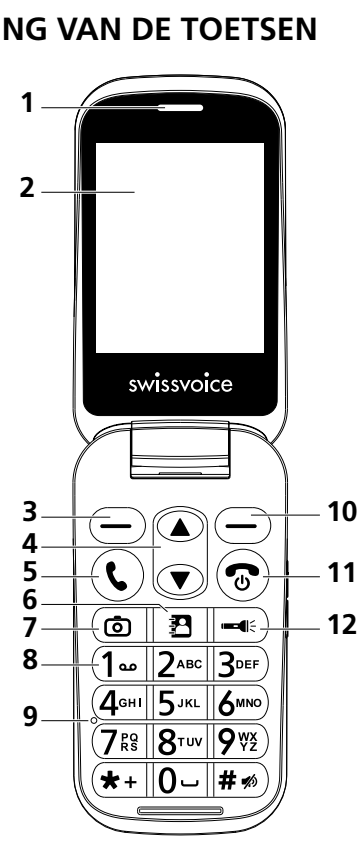
INLEIDING

S28 is een 2G klaptelefoon met 2,8 inch display

S28 is een **SENIOREN TELEFOON** met functies:

- M4/T4 HAC-niveau
- Luide luidspreker
- 2MP camera
- Ingebouwd groot geheugen
- Pratende cijfers
- Comfortabel laadstation
- Gesproken mededeling wie er belt
- Snelkiesknoppen met foto
- SOS-knop
- **SwissVoice hulp-functies**

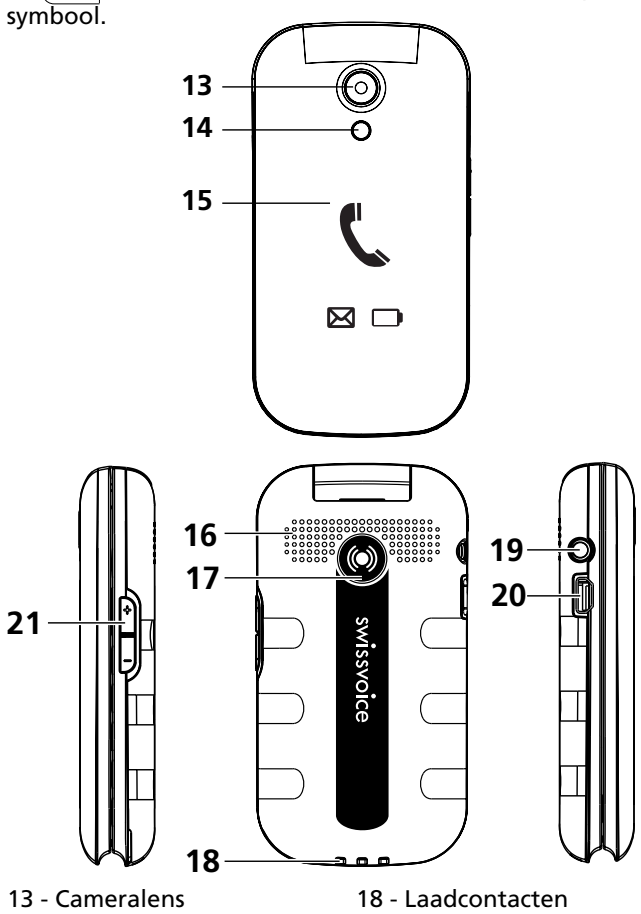
BESCHRIJVING VAN DE TOETSEN



1 - Oorstuk
2 - Hoofddisplay
3 - Linker keuzetoets
4 - Navigatietoets
5 - Opnemen-/beltoets
6 - Foto geheugentoets
7 - Cameratoets
8 - Keuzetoetsenbord
9 - Microfoon
10 - Rechter keuzetoets
11 - Opleggen-/ aan-/uit-toets
12 - Zaklamp toets

** [#] is de sneltoets voor het omschakelen van de toetsenbordinvoer tussen ABC, Abc, abc en 123.

** [*+] is de sneltoets voor het invoeren van een speciaal symbool.



13 - Cameralens
14 - Zaklamp led-zaklamp
15 - Externe pictogrammen
16 - Luidspreker
17 - SOS-toets
18 - Laadcontacten
19 - Hoofdtelefoon aansluiting
20 - Micro-USB aansluiting
21 - Volume-instelling (Luisteren, belgeluid en audio-boost)

PICTOGRAMMEN OP HET DISPLAY

Extern E-ink display

- Accu bijna LEEG
- Gemist gesprek
- Nieuw bericht

Kleuren display

- Oorstuk versterking AAN
- Trillen en dan bellen
- Alleen trillen
- Stil
- Rood - bellen; Groen - bellen & trillen
- Accuvermogen
- Bluetooth AAN
- Roaming
- Headset aangesloten
- Signaalsterkte

Opmerking! Alle afbeeldingen zijn voor illustratieve doeleinden. Het kan enigszins afwijken van het echte toestel. In overeenstemming met onze inspanningen op het gebied van milieubehoud en de instemmingsverklaring, leveren wij een beknopte handleiding mee. Voor een digitale kopie van de gebruiksaanwijzing en nuttige informatie kunt u onze website bezoeken of contact opnemen met onze servicedesk.
www.swissvoice.net

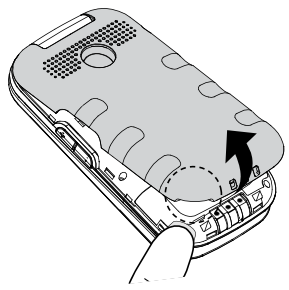
Beginnen

De simkaart, geheugenkaart en accu installeren

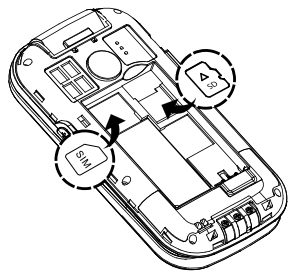
⚠**LET OP:**

- Gevaar voor het insliken van kleine voorwerpen! De SIM-kaart en geheugenkaart kunnen worden verwijderd. Kleine kinderen kunnen ze inslikken.
- Buig of bekras de SIM-kaart niet. Voorkom contact met water, vuil of elektrische ladingen.
- Schakel de telefoon uit en ontkoppel de lader voordat u de afdekking van de accu verwijdert.

Verwijder de afdekking van de accu

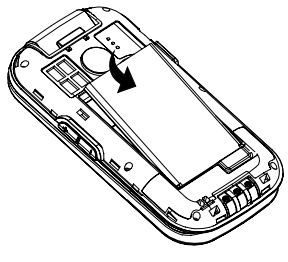


Plaats de SIM-kaart (vereist) en de geheugenkaart (optioneel)



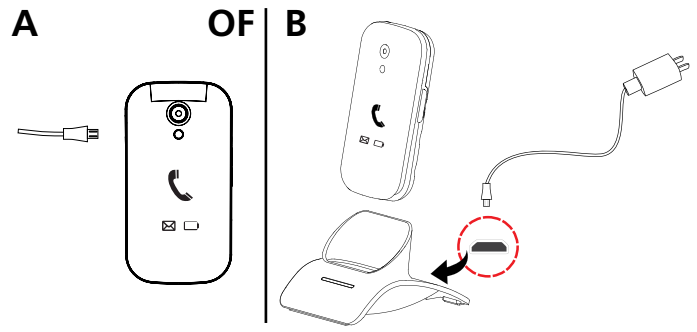
- Plaats de SIM-kaart in de SIM-kaart houder, waarbij de gouden contacten naar beneden zijn gericht. Sluit de metalen afdekking van de SIM-kaart en vergrendel deze.
- Om het interne geheugen uit te breiden, kunt u gebruik maken van een micro-SD kaart (maximale capaciteit 32 GB/ niet inbegrepen). Plaats de geheugenkaart in de sleuf zoals weergegeven totdat deze niet verder kan.

Plaats de accu en plaats de afdekking van de accu weer terug



- Plaats de accu in het accuvak, met de gouden contact van de accu naar beneden en naar de rechter kant van de telefoon gericht. Druk lichtjes op het bovenste uiteinde van de accu totdat deze op zijn plaats klikt.
- Plaats het afdekking van de accu terug totdat deze op zijn plek klikt.

De telefoon laden



- Sluit de USB-stekker van de adapter aan op de laadbus (A) of plaats het apparaat in de laadschaal (B).

⚠**LET OP:**

- Gebruik alleen accu, lader en accessoires die zijn goedgekeurd voor het gebruik met dit specifieke model. Het aansluiten van andere accessoires kan gevaarlijk zijn en kan de garantie ongeldig maken.
- Wanneer u de accu voor het eerst oplaadt, moet hij minstens 4 uur worden opgeladen.

INSTELLING VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Lang drukken (☎) om de telefoon in te schakelen
- △/▽ om de gewenste taal te selecteren > **OK**
- Invoer **UU:MM** > ▽> **DD/MM/JJJJ** > ▽> **12uur/24uur** > ▽ > **opslaan**

(Druk op **menu** > △/▽ > **instellingen** > **telefoon** > **.....** De gebruiker kan de gedetailleerde instellingen wijzigen)

BASISBEDIENING

De telefoon AAN-/UITSCHAKELEN

- Lang drukken (☎)

Een telefoongesprek starten

- Voer het nummer in **0…..9** (druk op **wissen** om het nummer te verwijderen)
- Druk op (✆) o te bellen (drk op **H-vrij** voor handsfree te bellen. Druk op **H-in de wacht** voor handset)
- Druk op (☎) om het telefoongesprek te beëindigen

Bellen vanuit het telefoonboek

- Druk op [📇] > △/▽ om de 10 foto-geheugentoetsen te kiezen;

of

Druk op **namen** > △/▽ om het nummer te selecteren

- Druk op (✆) om te kiezen
- Druk op (☎) om het telefoongesprek te beëindigen

Een telefoongesprek ontvangen

- Klap de telefoon uit of druk op (✆) om op te nemen
- Druk op (☎) om het telefoongesprek te beëindigen

Pas de toonfrequentie van het oorstuk aan

- Druk op **menu** > △/▽ > **instellingen** > **toonregeling….**
  1. **Normale frequentie**
  2. **Lage frequentie**
  3. **Hoge frequentie**

Pas het volume van het oorstuk aan

- Druk tijdens een telefoongesprek op [+/-] om het volume aan te passen
- Afhankelijk van uw behoefte, kan hij M4/T4-niveau bereiken

⚠**LET OP:**

Overmatige blootstelling aan harde geluiden kan gehoorschade veroorzaken.

Instellingen (beltoon & volume)

- Druk op **menu** > △/▽ > **instellingen** >….
- In het **instellingen** menu heeft u toegang tot de volgende opties
  1. **Profielen**
  2. **Telefoon (datum/tijd instellen, talen,….**
  3. **Lader-led (activeren/deactiveren)**
  4. **Toonregeling**
  5. **Belinstellingen**
  6. **Beveiliging**
  7. **Instellingen herstellen**

(Druk op **menu** > △/▽ > **instellingen** > **profielen** > **algemeen** > **aanpassen…..** De gebruiker kan de **beltoon**, het **volume** en andere instellingen kiezen)

Gespreklog

- Druk op **menu** > △/▽ > **gespreklog** >…..
  1. **Gemiste gesprekken**
  2. **Uitgaande gesprekken**
  3. **Inkomende gesprekken**
- Druk op △/▽ om het gewenste nummer te selecteren
- Druk op (✆) om het nummer te bellen

Telefoonboek contact TOEVOEGEN

- Druk op **menu** > △/▽ > **telefoonboek** > △/▽ > **normaal** > △/▽ > **toevoegen**
  1. **Naam** > naam invoeren
  2. **Nummer** > **0….9**
  3. **Belsignaal voor het contact** > beltoon selecteren
  4. **Opties** > **opslaan**

Berichten (SMS/MMS)

- Druk op menu > △/▽ > **berichten** > **schrijven** > △/▽ om **SMS** of **Tekstbericht (MMS)** te selecteren
- Schrijf het bericht of voeg een bijlage voor de MMS toe

** (#) is de sneltoets voor het omschakelen van de toetsenbordinvoer tussen ABC, Abc, abc en 123.

** (*+) is de sneltoets voor het invoeren van een speciaal symbool.

- Druk op **opties** > **versturen naar** > △/▽ > **geef nummer op** of **van telefoonboek toevoegen** > voer het telefoonnummer van de ontvanger in > **OK** > **opties** > **versturen**
- Via het **berichten** menu heeft u toegang tot de volgende opties
  1. **Postvak in**
  2. **Concepten**
  3. **Postvak uit**
  4. **Verzonden**
  5. **Instelling**

Een foto maken

- Druk op (📷) > druk nogmaals op (📷) om een foto te maken…..

(Druk op **menu** > △/▽ > **multimedia** > **beeldviewer….** Gebruiker kan de foto's bekijken)

Multimedia

- Druk op **menu** > △/▽ > **multimedia** >…..
  1. **Camera**
  2. **Beeldviewer**
  3. **Audiospeler**
  4. **Recorder**
  5. **FM radio**

UNIEKE FUNCTIES ONDERSTREEPT

SOS hulpknop

- Lang drukken (((•))) gedurende 3 seconden om een alarmnummer te bellen.
- De ontvanger van de nood-oproep kan op **0** drukken om de oproep te accepteren. **S28** gaat automatisch naar de handsfree modus.
- Als de oproep niet werd aangenomen, probeert **S28** zo lang te bellen, totdat de oproep wordt aangenomen.
- Om op te leggen drukt u op (((•))) en houdt u deze ingedrukt.

⚠**LET OP:**

• Vergeet niet om de **SOS-** nummers in te stellen en alle ontvangers op de hoogte te stellen.
• Om de **SOS-** functie normaal te laten werken, moet de netwerkdienst actief zijn.

Instellingsopties:

(Druk op **menu** > △/▽ > **SOS-instellingen** > **.....**
1. **SOS-modus** > servicecenter OF 5 noodnummers OF UIT
2. **SOS-nummer** > voer maximaal 5 noodnummers in
3. **Servicecentrum** > vul het nummer van het servicecentrum in
4. **Stel uitgaande stem MSG** > Standaard spraakbericht OF door gebruiker opgenomen bericht

Gesproken cijfers

- Terwijl u op de cijfertoetsen drukt, zegt S28 het bijbehorende nummer.

(Druk op **menu** > **instellingen** > **profielen** > **algemeen** > **aanpassen** > **toetsenbord…..** De gebruiker kan gesproken cijfers, stil, of toetsengeluid kiezen.

Pratende beller-ID-naam

- De gebruiker kan een naam/mededeling behorend bij de **FOTO** telefoonboek-contacten opnemen. Wanneer het nummer van het binnenkomend gesprek overeenkomt met het telefoonnummer in het telefoonboek van de foto, wordt de bijbehorende opgenomen naam/het bericht aangekondigd in plaats van de normale belmelodie.

(Druk op (👤) > △/▽ > **bekijken** > **bewerken** > **beltoon van oproeper** >….. De gebruiker kan het opgenomen bericht verwijderen om de normale beltoon te herstellen)

FOTO telefoonboek

- Druk op (👤) > △/▽ om de 10 foto-geheugentoetsen te selecteren

(maximum)

- Druk op (📞) om het nummer te bellen

VOEG FOTO TOE telefoonboek contact

- (👤) > △/▽ **toevoegen….** (Of, **bekijken** > **bewerken.....** voor huidige contacten)
  1. **Foto** > (📷) > **opslaan**
  2. **Contact maken** > voer de naam en het nummer in > **opslaan**
  3. **Belsignaal beller** > **opnemen** > de naam opnemen/ mededeling

ZAKLAMP

- Druk op (🔦) om AAN/UIT te schakelen

SLIMME TOOLS (S)

Intelligente beller

- Om een oproep niet te missen, wordt het volume van de beltoon automatisch tot het maximum aangepast als het telefoonnummer voor de tweede keer binnen 3 minuten na het eerste gemiste gesprek opbelt.
- Nadat het gesprek is beantwoord, wordt het geluidsniveau van het belsignaal hervat zoals de gebruiker het heeft ingesteld.

(Druk op **menu** > (S) > **i.beller…..** De gebruiker kan deze functie AAN-/UITschakelen)

Slimme melding

- Er wordt een SMS naar de **helper** verzonden (mobiel telefoonnummer) voor een **GEMIST TELEFOONGESPREK** of **ACCU BIJNA LEEG** van uw telefoon.
- Het mobiele nummer van de **helper** kan worden ingesteld via hetzelfde Smart Tools-menu.

(Drk op **menu** > (S) > **s.mededelingen…..**

Smart Care

- Er wordt een SMS verstuurd naar de **Helper** (mobiel nummer) wegens een **GEBREK aan TELEFOONACTIVITEITEN** of een **GEBREK aan FYSIEKE ACTIVITEITEN** (vaststellen van het drukken van een toets, openen/sluiten van de telefoon, laaddetectie).
- Het mobiele nummer van de **helper** kan worden ingesteld via hetzelfde Smart Tools-menu.

(Druk op **menu** > (S) > **Smart Care…..**)

Helper

- **Denk eraan** een mobiel nummer op te slaan voor de **Helper** om een SMS-bericht te versturen in geval van nood.

(Druk op **menu** > (S) > **Helper…..**
Opmerking: Het verzenden van SMS-berichten kan extra kosten met zich meebrengen!

TECHNISCHE GEGEVENS

Quad-band - 850 / 900 / 1 800 / 1900 MHz
Aanvullende functie - Bluetooth
Accu - Li-Ion, 3,7 V, 800 mAh
Oorstuk volume - maximaal +35 dB
Spreektijd - tot 5 uur
Standby-tijd - tot 7 dagen
Afmetingen - ongeveer 107 x 56 x 20 mm (gesloten)
ongeveer 200 x 56 x 12 mm (geopend)
USB-verbinding - micro-USB
Headsetaansluiting - 3,5 mm-jack, 4-draads (TRRS) telefoonconnector
SAR-waarden - GSM 900 Head: 0,13 / Body: 0,56
DCS 1 800 Head: 0,15 / Body: 0,96

PROBLEMEN EN OPLOSSINGEN

Problemen	Oplossingen
De mobiele telefoon kan niet worden ingeschakeld	Geen accu geplaatst; De accu is niet opgeladen.
De telefoon vraagt naar een PUK wanneer ik de telefoon aanzet	Neem contact op met uw serviceprovider als u de PUK voor uw SIM-kaart niet hebt.
Er wordt geen signaalkwaliteit weergegeven	Geen netwerkverbinding. De mobiele telefoon bevindt zich op een locatie waar er geen netwerkservice is. Ga naar een andere locatie of neem contact op met uw serviceprovider
Voor sommige functies verschijnt een bericht op het display, waarmee wordt aangegeven dat uitvoering/ gebruik niet mogelijk is	Sommige functies kunnen alleen worden gebruikt nadat de betreffende service is aangevraagd. Neem contact op met uw serviceprovider.
Scherm hangt or reageert niet als u op een toets drukt	Verwijder de batterij gedurende 3 minuten en probeer het opnieuw
Geen verbinding met het mobiele telecommunicatienetwerk	Neem contact op met uw serviceprovider
Het bericht "SIM plaatsen" verschijnt op het display	Controleer of de SIM-kaart correct is geïnstalleerd. Neem contact op met uw serviceprovider.
De accu kan niet worden geladen of is binnen een korte periode leeg	Accu is defect; Plaats de telefoon correct in de lader of sluit de lader op de juiste manier aan; Reinig het laadcontact van de mobiele telefoon en de lader met een droge, zachte doek; Laad de mobiele telefoon 4 uur lang op.
De mobiele telefoon is per ongeluk nat geworden	Schakel de telefoon onmiddellijk uit, verwijder de accu en laat het apparaat volledig drogen voordat u het weer inschakelt.

TIPS VOOR DE ACCU

• Gebruik alleen accu's, kabels en een lader die door de fabrikant zijn goedgekeurd, anders kan de accu worden beschadigd.
• Sluit de polen van de accu niet kort. Laat de accu altijd in de telefoon zitten om te voorkomen dat de accucontacten per ongeluk worden kortgesloten.
• Houd de accucontacten schoon en vrij van vuil.
• De accu kan honderden keren worden geladen/ontladen, maar de levensduur is beperkt. Vervang de accu wanneer de accuprestaties duidelijk minder zijn geworden.

NETWERKDIENSTEN EN KOSTEN

S28 is ontworpen voor gebruik in combinatie met een mobiel telefoonnetwerk. Het gebruik van netwerkdiensten en SMS kan kosten veroorzaken.

GEBRUIKSGEBIEDEN

Gebruik de telefoon niet in verboden gebieden.
• Schakel de telefoon uit zonder nabijgelegen medische apparatuur te beïnvloeden (bijv. in ziekenhuizen).
• Gebruik de telefoon niet bij tankstations of in de buurt van brandstoffen en chemicaliën.

VEILIGHEID

• Voorkom blootstelling aan rook, stof, trillingen, chemicaliën, vocht, hitte en direct zonlicht.
• De telefoon is niet waterdicht; houd hem droog.
Gebruik alleen originele accessoires en accu. Probeer nooit andere producten te verbinden.
• Probeer nooit om incompatibele producten aan te sluiten.
• Reparaties aan dit apparaat moeten worden uitgevoerd door gekwalificeerd onderhoudspersoneel.
• Houd de telefoon en accessoires buiten het bereik van kinderen.
• De SIM-kaart kan worden verwijderd. Opgelet! Kleine kinderen kunnen ze inslikken.
• De beltoon wordt via de luidspreker afgegeven. Neem een binnenkomend telefoongesprek eerst aan alvorens de telefoon naar uw oor te brengen. Dit voorkomt mogelijke gehoorschade.
• Gebruik goedgekeurde handsfree-apparatuur en geschikte houders tijdens het rijden. Het is van essentieel belang alle relevante nationale veiligheidsvoorschriften en wetgevingen in acht te nemen.
• Houd altijd een afstand van minimaal 15 cm tot geïmplanteerde pacemakers in acht om storing te voorkomen. Draag de telefoon niet in een borstzak als deze is ingeschakeld. Houd de telefoon tijdens gesprekken altijd bij het oor dat het verst verwijderd is van de pacemaker. Schakel de telefoon onmiddellijk uit als u ongewenste effecten opmerkt of vermoedt. Raadpleeg uw arts als u vragen heeft.
• Deze telefoon is geschikt voor gehoorapparaten. Als u een gehoorapparaat draagt, neem dan contact op met uw arts of de fabrikant van het gehoorapparaat om u te informeren naar mogelijke storingen als gevolg van mobiele communicatieapparatuur.
• Vertrouw niet op de mobiele telefoon als bescherming tijdens noodsituaties. Om verschillende technische redenen is het niet mogelijk om onder alle omstandigheden een betrouwbare verbinding te garanderen.
• Zorg ervoor dat de stekker van de voedingsadapter niet wordt geblokkeerd door meubels of dergelijke.

MILIEU

Dit symbool betekent dat uw niet meer werkende elektronische toestel afzonderlijk moet worden ingezameld en niet met het huisvuil mag worden vermengd. De Europese Unie heeft een specifiek inzamel- en recyclingsysteem ingevoerd waarvoor de fabrikanten verantwoordelijk zijn.
Help ons het milieu waarin we leven te beschermen!

CE

CONFORMITEIT

Het logo op de producten afgedrukt geeft de conformiteit met alle essentiële eisen en alle toepasselijke richtlijnen aan (Richtlijn: 2014/53/EU). U kunt de conformiteitverklaring downloaden vanaf onze wesite - www.swissvoice.net

GARANZIA

L'acquirente è pregato di leggere attentamente il manuale d'uso incluso nella confezione.
Il prodotto S28 è un apparecchio telefonico conforme alla regolamentazione europea, come attestato dalla marcatura CE.
Il prodotto che ha acquistato è un prodotto tecnologico e deve essere manipolato con cura.
Nota: questo prodotto beneficia di una garanzia legale conformemente alla regolamentazione applicabile alla vendita di beni di consumo in vigore nel paese nel quale è stato effettuato l'acquisto (articolo 128
e ss. del codice del consumo).
Senza alcun pregiudizio della garanzia legale di cui beneficia il prodotto, Atlinks garantisce che il prodotto contenuto nella presente confezione è conforme alle specifiche tecniche indicate nel manuale
d'uso incluso nella confezione e ciò per un periodo di tempo che inizia a decorrere della data d'acquisto del Prodotto nuovo, data che figura sulla fattura o sullo scontrino di cassa dove è indicato il nome
del suo rivenditore, e la cui durata è di: Ventiquattro (24) mesi per l'apparecchio telefonico, eccezion fatta per le parti consumabili, gli accessori e le batterie.
Per qualsiasi reclamo fondato su questa garanzia durante la sua durata di validità, Lei dovrà rispedire il Prodotto integro al suo rivenditore, insieme alla prova d'acquisto, ovvero alla fattura o allo scontrino di cassa emesso dal suo rivenditore, indicando il luogo ove è avvenuto l'acquisto, il numero di serie del Prodotto e la data della manifestazione o della scoperta del difetto.
Atlinks si obbliga a riparare ogni elemento difettoso dovuto ad un vizio di progettazione, di materiale o di fabbrica, a sue spese o a sostituirlo con un apparecchio identico o almeno equivalente in termini di funzionalità e di prestazioni.
Se la riparazione o la sostituzione si riveleranno impossibili in rapporto alle normali condizioni commerciali, il Prodotto Le sarà rimborsato o sostituito con un Prodotto equivalente.
Entro il limite massimo previsto dal diritto applicabile, il Prodotto o il pezzo di sostituzione, nuovi o ricondizionati, sono garantiti per un periodo di novanta (90) giorni a partire dalla data di riparazione o
fino alla data finale della garanzia iniziale se questa ultima è superiore a novanta (90) giorni, inteso che ogni period d'immobilizzazione del Prodotto di almeno sette (7) giorni si aggiungerà alla durata della garanzia restante.
La presente garanzia non si applicherà nei seguenti casi:
• installazione o uso non conforme alle istruzioni fornite nel manual d'uso;
• connessione scorretta o uso anormale del Prodotto, in particolare con accessori non compatibili, secondo quanto indicato nelle
istruzioni fornite nel manuale d'uso;
• prodotto aperto, modificato o sostituito con pezzi non conformi;
• numero di serie cancellato, illeggibile, deteriorato;
• usura normale, compresa l'usura normale degli accessori, delle batterie e dello schermo;
• non rispetto delle norme tecniche e di sicurezza in vigore nella zona di utilizzazione;
• prodotto danneggiato da urti o cadute;
• prodotto deteriorato da fulmini, da sovratensioni elettriche, da una fonte diretta o irradiata di calore, dal contatto con un liquido, dall'esposizione a condizioni di temperatura, umidità o qualsiasi altra condizione ambientale eccessiva o altra causa esterna al prodotto stesso;
• manutenzione errata o negligente del prodotto;
• manutenzione o riparazione del prodotto effettuate da persone non accreditate da Atlinks;
Nel caso in cui il Prodotto non sia coperto dalla garanzia, Lei riceverà un preventivo di riparazione che conterrà il costo dell'ispezione tecnica e le spese di trasporto che Le saranno fatturate se desidera che il Prodotto Le sia restituito;
Questa garanzia è valida nel paese nel quale Lei ha regolarmente acquistato il Prodotto, a condizione che questo paese sia membro dell'Unione Europea.
Con riserva delle disposizioni di legge, tutte le garanzie che non rientrano nell'ambito di quelle qui sopra descritte sono espressamente escluse.
NELLA MISURA MASSIMA AUTORIZZATA DALLA LEGGE APPLICABILE,
A) LA PRESENTE GARANZIA ESCLUDE OGNI ALTRA GARANZIA ESPRESSA O IMPLICITA, INCLUSA MA SENZA CHE CIO' POSSA COSTITUIRE UNA LIMITAZIONE, LE GARANZIE DI QUALITÀ DELLA MERCE O DI ADATTAMENTO AD UN OGGETTO PARTICOLARE;
B) ATLINKS RIFIUTA OGNI RESPONSABILITÀ PER PERDITA O DETERIORA MENTO DEI DATI MEMORIZZATI, PERDITA D'USO, LUCRO CESSANTE, PERDITA DI OPPORTUNITA', PERDITA DI FATTURATO O DI PROFITTO, PERDITA DI PRODUTTIVITA', DANNI INDIRETTI, IMMATERIALI, CONSECU TIVI O INCIDENTI;
C) LA RESPONSABILITÀ DI ATRLINKS É LIMITATA AL VALORE DI ACQUISTO DEL PRODOTTO, SALVO COLPA GRAVE O INTENZIONALE, FATTI SALVI I CASI DI DANNO CORPOREO.

Atlinks Europe
147 Ave Paul Doumer
92500 Rueil-Malmaison
Frankrijk

Model: Swissvoice S28
A/W nr.: 10001985 Rev.0 (NL)
Geprint in China